











BRUGERMANUAL 58142 FLOWCLEAR™ POOL OG SPA TESTSTRIMLER
Testfaktorer: Ubundet klor:Den ideelle koncentration for ubundet klor er 2,0 - 4,0ppm. Hvis koncentrationen af ubundet klor er for høj, kan vandet lugte, og badende kan opleve øjen- og hudirritation. Hvis klorkoncentrationen er for lav, renses det ikke vandet. Den ideelle pH-værdi er mellem 7.4 og 7.6 Hvis pH falder til under 7.2, nedbrydes klore t hurtigt, bassinmaterialet korroderer, og badende vil opleve øjen- og hudirritation. Hvis pH stiger til over 7.8, bliver bassin og spa-vand grumset, badende vil opleve øjenirritation, og den ubundne klors evne til at rense bassinvandet kan svækkes. Samlet alkalinitet: Det ideelle alkalinitetsområde til bassiner og spa-bade er 80-120 ppm. Hvis alkaliniteten er for høj, er der risiko for, at pH kan skifte dagligt. Hvis alkaliniteten er for lav, kan pH også gå op til et meget højt niveau.
Simple testtrin <ol style="list-style-type: none">Dyp en strimmel i bassinet eller spa'en, ikke dybere end 46 cm under vandoverfladen, og fjern den straks. Hold strimlen vandret i 15 sekunder for at undgå, at reaktanten drypper fra den ene testpude til den anden BEMÆRK: Undgå at ryste overskydende vand fra. Sammenlign straks resultaterne ved at holde de tre testplader op mod det nemme farvesammenligningskort på posen.
 Ideel værdi. Klar til brug!
 Ikke ideel værdi. Vandet skal renses. Brug ikke bassinet, før den ideelle værdi er nået.
BEMÆRK: <ol style="list-style-type: none">Sørg for at lukke posen hurtigt, når du tager strimler ud af posen. BEMÆRK: Hold posen lukket, nå den ikke bruges. Hold teststrimlerne tørre. Tag ikke strimler ud af posen med våde fingre. BEMÆRK: Strimlerne reagerer automatisk, hvis de kommer i kontakt med vand eller fugt. Aflæs resultaterne i naturligt dagslys. Lyset fra natriumlamper kan gøre farvesammenligningen vanskelig. Tag også solbriller af, da de kan ændre farven En farve på striben kan være mellem 2 diagramværdier. Hvis dette sker, registreres resultatet som et tal mellem de viste værdier. Opbevares varmt og tørt, bedst inden døre. BEMÆRK: Ekstrem varme og luftfugtighed nedsætter strimlernes holdbarhed. Tag aldrig pakken med tørremiddel ud af posen.
1



PRÍRUČKA POUŽÍVATEĽA 58142 TESTOVACIE PÁSIKY PRE BAZÉNY A KÚPELE FLOWCLEAR™
Faktory testu: Voľný chlór:Ideálna hladina voľného chlóru je 2,0-4,0 ppm. Pokiaľ je hladina voľného chlóru príliš vysoká, voda v bazéne môže zapáchať a u používateľov sa môže prejavíť podráždenie očí a pokožky Pokiaľ je hladina voľného chlóru príliš nízka, nebude prebiehať sanitácia bazéna. Hladinu pH v bazéne udržiajte medzi 7.4 až 7.6. Pokiaľ hladina pH klesne pod 7.2, chemický chlór rýchlejšie vyprchá, nastane korózia bazéna a u používateľov sa môže prejavíť podráždenie očí a pokožky. Pokiaľ sa Ph zvýši nad 7.8, voda v bazéne a kúpeľi sa zahmlie, u používateľov sa môže prejavíť podráždenie očí a oslabí sa tak účinnosť chlóru pri sanitácii bazéna. Celková zásaditosť: Ideálny interval zásaditosti v bazénoch a kúpeľoch je 80-120 ppm. Pokiaľ je zásaditosť príliš vysoká, pH sa môže prípadne každý deň meniť. Pokiaľ je zásaditosť príliš nízka, môže aj pH vystúpať na veľmi vysokú hladinu.
Jednoduché kroky testu <ol style="list-style-type: none">Jeden pásik ponorte do bazéna či kúpeľa, maximálne 46 cm (18 palcov) pod hladinu vody a okamžite vytiahnite. Pásik podržte vodorovne na 15 sekúnd, aby ste zabránili odkvapkávaniu reakčného činidla z jedného pásika na druhý. POZNÁMKA: Nadbytočnú vodu nestriasajte. Výsledky okamžite porovnajte priložením 3 testovacích vankúšikov k jednoduchej farebnej škále na vrecku.
 Ideálna hodnota. Pripravené na použitie!
 Iná ako ideálna hodnota. Vyžaduje sa úprava vody, bazén do dosiahnutia ideálnej hodnoty nepoužívajte.
POZNÁMKY: <ol style="list-style-type: none">Keď z vrečka vyberáte pásiky, nezabudnite vrecko ihneď znovu zatvoriť. POZNÁMKA: Medzi použitiami nechávajte vrecko zatvorené. Testovacie pásiky udržiujte v suchu. Na vyberanie pášikov z vrečka si nenavlhčujte prsty. POZNÁMKA: V prípade vystavenia pášikov pôsobeniu vody či vlhkosti začnú okamžite reagovať. Výsledky zist'ujte pri dennom svetle. Sodíkové výbojky môžu s'ťažiť porovnávanie farieb. Pri odpočte si dajte dolu i slnečné okuliare, pretože môžu skresľovať. Farba na pásiku sa môže pohybovať medzi dvoma hodnotami tabuľky. Pokiaľ taká situácia nastane, výsledok zaznamenajte ako číslo medzi obidvoma uvedenými hodnotami. Skladujte na chladnom, suchom mieste, pokiaľ možno vo vnútri. POZNÁMKA: Mimoriadne teplo a vlhkosť môžu skrátiť životnosť pášikov. Balenie vysušovacieho činidla z vrečka nikdy nevyberajte.



BRUGERMANUAL 58142 FLOWCLEAR™ POOL OG SPA TESTSTRIMLER
Testfaktorer: Ubundet klor:Den ideelle koncentration for ubundet klor er 2,0 - 4,0ppm. Hvis koncentrationen af ubundet klor er for høj, kan vandet lugte, og badende kan opleve øjen- og hudirritation. Hvis klorkoncentrationen er for lav, renses det ikke vandet. Den ideelle pH-værdi er mellem 7.4 og 7.6 Hvis pH falder til under 7.2, nedbrydes klore t hurtigt, bassinmaterialet korroderer, og badende vil opleve øjen- og hudirritation. Hvis pH stiger til over 7.8, bliver bassin og spa-vand grumset, badende vil opleve øjenirritation, og den ubundne klors evne til at rense bassinvandet kan svækkes. Samlet alkalinitet: Det ideelle alkalinitetsområde til bassiner og spa-bade er 80-120 ppm. Hvis alkaliniteten er for høj, er der risiko for, at pH kan skifte dagligt. Hvis alkaliniteten er for lav, kan pH også gå op til et meget højt niveau.
Simple testtrin <ol style="list-style-type: none">Dyp en strimmel i bassinet eller spa'en, ikke dybere end 46 cm under vandoverfladen, og fjern den straks. Hold strimlen vandret i 15 sekunder for at undgå, at reaktanten drypper fra den ene testpude til den anden BEMÆRK: Undgå at ryste overskydende vand fra. Sammenlign straks resultaterne ved at holde de tre testplader op mod det nemme farvesammenligningskort på posen.
 Ideel værdi. Klar til brug!
 Ikke ideel værdi. Vandet skal renses. Brug ikke bassinet, før den ideelle værdi er nået.
BEMÆRK: <ol style="list-style-type: none">Sørg for at lukke posen hurtigt, når du tager strimler ud af posen. BEMÆRK: Hold posen lukket, nå den ikke bruges. Hold teststrimlerne tørre. Tag ikke strimler ud af posen med våde fingre. BEMÆRK: Strimlerne reagerer automatisk, hvis de kommer i kontakt med vand eller fugt. Aflæs resultaterne i naturligt dagslys. Lyset fra natriumlamper kan gøre farvesammenligningen vanskelig. Tag også solbriller af, da de kan ændre farven En farve på striben kan være mellem 2 diagramværdier. Hvis dette sker, registreres resultatet som et tal mellem de viste værdier. Opbevares varmt og tørt, bedst inden døre. BEMÆRK: Ekstrem varme og luftfugtighed nedsætter strimlernes holdbarhed. Tag aldrig pakken med tørremiddel ud af posen.
1

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA 58142 BASEINA PLŪSMAS ATTĪRĪTĀJS UN SPA TESTĒŠANAS LOKSNES
Testēšanas faktori: Brīvais hlors:Ideālais brīvā hlora diapazons ir 2,0-4,0 ppm. Ja brīvā hlora līmenī ir pārāk augsti, baseina ūdens var sākt izdalīt smaku un peldētājiem var rasties acu un ādas kairinājums. Ja brīvā hlora līmenis ir pārāk zemes, attīrīšanas nedarbosies. Ideālais pH līmenis ir no 7,4 līdz 7,6. Ja pH ir zemāks par 7,2 ķīmiskais hlors ātri izšķīdīs, radīsies baseina aprikojuma korozija un peldētājiem var rasties acu un ādas kairinājums. Ja pH ir virs 7,8 baseins un spa ūdens kļūs ļaūnkains, peldētājiem var rasties acu kairinājums un hlora spēja attīrīt baseina ūdeni var tikt mazināta. Kopējā sārmainība: Ideālais sārmainības diapazons baseiniem un spa ir 80-120ppm. Ja sārmainība ir pārāk augsta, pH var mainīties katru dienu. Ja sārmainība ir pārāk zema, pH var kļūt arī ļoti augsts.
Vienkārši testēšanas soļi <ol style="list-style-type: none">Iemērciet vienu loksni jūsu baseinā vai spa, ne vairāk kā 46 cm (18") dziļumā un nekavējoties to izņemiet. Turiet loksni vienā līmenī 15 sekundes, lai izvairītos no reaģenta pilēšanas no vienas testa loksnes uz citu. PIEZĪME: Nenokratiet papildu ūdeni. Nekavējoties salīdziniet rezultātus, pieliekot 3 testēšanas loksnes pie vienkāršās krāsu atbilsmjū tabulas uz iepakojuma.
 Ideālā vērtība.Gatavs lietošanai!
 Neideālā vērtība.Nepieciešams veikt ūdens apstrādi, neizmantojiet baseinu, kamēr sasniegta ideālā vērtība.
PIEZĪMES: <ol style="list-style-type: none">Neņemot loksnes no iepakojuma, pārlicinieties, ka ātri aiztaisāt to. PIEZĪME: Starp lietošanas reizēm turiet iepakojumu aizvērtu. Glabājiet testēšanas loksnes sausas.Neņemiet loksnes ar slapjiem pirkstiem. PIEZĪME: Ja loksnes tiek pakļautas ūdenim vai mitrumam tās automātiski reaģēs. Rezultātus nolasiet dienas gaismā.Nātrija spuldzes var padarīt krāsu atbilsmjū atrašānu sarežģītu.Kā arī noņemies saules brilles, jo tās var mainīt krāsu Krāsa, kas parādās uz loksnes var būt starp divām tabulas vērtībām. Ja tā notiek, nolasiet rezultātu kā skaitli starp parādītajām vērtībām. Glabāt vēsā, sausā vietā, ieteicams iekšēlpās. PIEZĪME: Ārkārtīgs karstums un mitrums var samazināt lokšņu kalpošanas ilgumu. Nekad no maisa nenņemiet žūstoša līdzekļa iepakojumu.

ŪŽĪVATEĻSKĀ PĀRĪUČKA 58142 TESTOVACĪ PĀSKA FLOWCLEAR™ PRO BAZĒN A VĪRĪVKA
Testované veličiny: Volný chlór:Ideální interval obsahu volného chlóru je 2,0–4,0 ppm. Pokud je koncentrace volného chlóru příliš vysoká, voda může zapáchat a může dojít k podráždění očí a pokožky uživatelů bazénu. Pokud je koncentrace volného chlóru příliš nízká, nedojde k čištění vody v bazénu. Ideální úroveň pH je 7.4 až 7.6. Pokud pH klesne pod 7.2, chlór se rychle vyloučí, dojde ke korozi vybavení bazénu a může dojít k podráždění pokožky a očí uživatelů bazénu. Pokud pH stoupne nad 7.8 bude voda v bazénu a vířivce kalná, uživatelé bazénu mohou cítit podráždění očí a schopnost chlóru čistit vodu v bazénu se sníží. Celková alkalita: Ideální alkalita pro bazény a vířivky je 80–120 ppm. Pokud je alkalita příliš vysoká, může se pH měnit každý den. Pokud je alkalita příliš nízká, může se pH posunout na velmi vysokou úroveň.
Jednoduché kroky testu <ol style="list-style-type: none">Ponořte pásek do bazénu nebo vířivky, ne více než 46 cm pod hladinu, a okamžitě vytáhněte. Aby se testy nesmíchaly, držte pásek vodorovně po dobu 15 sekund. POZNÁMKA: Neotřepávejte přebytečnou vodu. Okamžitě porovnejte výsledky – přiložte 3 testovací proužky k barevnému grafu na lahvi.
 Ideální hodnoty. Připraveno k použití!
 Nevhodné hodnoty. Je nutné vodu upravit, nepoužívejte bazén, dokud nedosáhnete ideálních hodnot.
POZNÁMKY: <ol style="list-style-type: none">Při vydávání pásků z lahve, lahev rychle zavřete. POZNÁMKA: Mezi použitím musí být lahev utěsněná. Pásky uchovávejte v suchu. Nevynadavejte pásky z lahve mokřými prsty. POZNÁMKA: Pokud jsou pásky vystaveny vodě nebo vlhku, okamžitě reagují. Výsledky odečítejte na denním světle. Světlo zářivek může znesnadnit porovnání barev. Také si sundejte sluneční brýle, které by mohly zkreslit barvy Barva, která se objeví na pásku, může být mezi dvěma barvami na měřítku. Pokud se tak stane, je výsledná hodnota mezi zobrazenými hodnotami. Uchovávejte na chladném, suchém místě, nejlépe v místnosti. POZNÁMKA: Mimořádné teplo a vlhkost může snížit životnost nepoužitých pásků. Nikdy z lahve nevynadavejte sáček s vysoušedlem.
1

NAUDOTOJO INSTRUKCIJOS 58142 „FLOWCLEAR“ BASEINO IR SPA TESTINĒS JUOSTELĒS
Tyrimo sąlygos Laisvas chloras Geriausias chloro lygis yra 2,0–4,0 ppm. Jei laisvo chloro kiekis yra per didelis, baseino vanduo ims skleisti kvapą ir dirginti akis bei odą. Jei chloro kiekis per mažas, vanduo nebus sanituojamas. Geriausias pH lygis yra 7.4–7.6. Jei pH lygis mažesnis nei 7.2, chloras greitai išsisklaidys, pradės rūdyti baseino įranga, baseino vanduo ims dirginti akis ir odą. Jei pH lygis bus didesnis nei 7,8, baseino ir spa vanduo taps drumzlinas, vanduo ims dirginti akis, susilpnės laisvo chloro gebėjimas gerinti baseino vandenį. Bendras šarmingumas Geriausias bendro šarmingumo lygis yra 80–120 ppm. Jei šarmingumas per didelis, pH gali kasdien kisti. Jei šarmingumas per mažas, pH lygis gali labai padidėti.
Tyrimo etapai <ol style="list-style-type: none">Įdėkite vieną juostelę į baseino ar spa vandenį, ne daugiau nei 46 cm žemiau vandens paviršiaus, ir iškart ištraukite. Palaiykite juostelę 15 sekundžių, kad reagentas neužlašėtų ant kitos juostelės. PASTABA. Nenupurtykite vandens. Nedelsiant palyginkite rezultatus išlygiuodami 3 testines juosteles, kad galėtumėte lengvai suderinti spalvas ant maišelio.
 Tinkamiausia vertė. Paruošta naudoti!
 Netinkama vertė. Reikia apdoroti vandeniu. Nenaudokite baseino, kol vertė nebus tinkama.
PASTABOS. <ol style="list-style-type: none">Pašalindami juostelės nuo maišelio, greitai jį pakartotinai užsandarinkite. PASTABA: nenaudojamas maišelis turi būti sandariai uždarytas. Testinės juostelės turi būti sausos. Nenuimkite juostelių nuo maišelio šlapiomis rankomis. PASTABA: vandens ar drėgmės veikiamos juostelės akimirksniu sureaguoja. Rezultatus žiūrėkite natūralioje šviesoje. Naudojant natrio garų lemputes gali būti sunku derinti spalvas. Taip pat nusiimkite akinius nuo saulės. Juostelės spalva gali atitikti dvi lentalės spalvas. Jei taip nutinka, rezultatą užrašykite kaip rodomyj verčių kiekį. Laikykite vėsiroje sausoje vietoje, geriausiai viduje. PASTABA. Per didelis karštis ar drėgmė gali sumažinti juostelių tinkamumo laiką. Iš maišelio niekuomet neišimkite drėgmę sugeriančios medžiagos pakelio.
1

BRUKERVEILEDNING 58142 FLOWCLEAR™ TESTSTRIMLER FOR BASSENG OG SPA
Testfaktorer: Fritt klor: Idealområdet for klor er 2,0-4,0 ppm. Hvis klornivået blir for høyt kan vannet utvikle lukt og brukeren av bassenget kan oppleve øye- og hudirritasjon. Dersom nivået av fritt klor er for lavt vil ikke rensingen fungere. Ideelt pH-nivå er 7.4 til 7.6. Dersom pH-nivået faller til under 7.2 vil kjemisk klor oppløses, det vil oppstå korrodering på bassengutstyret og badende vil kunne oppleve irritasjon på hud og øyne. Dersom pH-nivået stiger til over 7.8 vil vannet i bassenget eller spaet bli grumsete, badende vil kunne oppleve irritasjon på øynene og evnen til å frigi klor for å rense bassenget kan svekkes. Total alkalitet: Det ideelle området for alkalitet i bassenger og spa er 80-120ppm. Dersom alkaliteten er for høy er det fare for at pH-verdien vil endres daglig. Dersom alkaliteten er for lav kan pH-verdien sporadisk kunne bli svært høy.
Enkle trinn for testing <ol style="list-style-type: none">Dypp en strips i bassenget eller spaet, ikke mer enn 46 cm under vannets overflate og ta den umiddelbart ut. Hold stripsen rett i 15 sekunder for å unngå at reaktant drypper fra en testpute til en annen. MERK: Ikke rist av ekstra vann. Sammenlign resultatene umiddelbart ved å sammenligne de tre testputene med fargeoversikten på flasken.
 Idealverdi. Klar til bruk!
 Ikke ideell verdi. Vannbehandling kreves, ikke bruk bassenget før det når idealverdiene.
MERKNADER: <ol style="list-style-type: none">Sørg for å lukke posen raskt når du tar ut strips. MERK: Sørg for at posen er lukket tett mellom hver bruk. Sørg for å holde teststripsene tørre. Ikke ta ut strips fra posen med våte hender. MERK: Stripsene vil reagere umiddelbart dersom de kommer i kontakt med vann eller fuktighet. Les av resultatene i naturlig dagslys. Natriumdampdamper kan gjøre det vanskelig å sammenligne fargene. Ta også av deg solbriller fordi de kan forvrengre fargen En farge som fremkommer på stripsen kan være mellom to av verdiene i diagrammet. Dersom dette skjer, noter resultatet som et tall mellom verdiene som vises. Oppbevares på et kjølig, tørt sted. Fortrinnsvis innendørs. MERK: Ekstrem varme og fuktighet kan redusere stripsenes holdbarhetstid. Fjern aldri pakningen med tørkemiddel fra posen.
1

NAVODILA ZA UPORABO 58142 TESTNI LISTIČI ZA BAZENE IN MASAŽNE BAZENE FLOWCLEAR™
Dejavniki preizkusa: Prosti klor: Idealen razpon vsebnosti prostega klora je med 2,0 in 4,0 ppm. Previsoka raven klora v vodi lahko povzroči nastanek neprijetnih vonjav, pri uporabnikih bazena pa lahko povzroča draženje oči in kože. Če je raven prostega klora prenizka, ne bo čistilnega učinka. Idealna raven kislosti (pH) je med 7,4 in 7,6. Če raven pH pade pod 7,2, se bo klor hitro razgradil in bo prišlo do korozije na bazenski opremi, uporabniki bazena pa lahko občutijo draženje oči in kože. Če pH naraste nad 7,8, bo voda v bazenu postala motna, uporabniki bazena pa lahko občutijo draženje oči, medtem ko lahko čistilni učinek prostega klora oslabi. Skupna alkanlost: Idealen razpon alkalnosti za bazene je med 80 in 120 ppm. Če je alkalnost previsoka, lahko pride do vsakodnevnega spreminjanja ravni kislosti (pH). Če je alkalnost prenizka, lahko raven pH poskoči zelo visoko.
Preprosti koraki za testiranje <ol style="list-style-type: none">Potopite en listič v bazen, vendar ne več kot 46 cm (18") pod gladino vode, in ga takoj odstranite. Listič držite ravno 15 sekund, pri tem pa pazite, da reagent ne bo kapljal iz ene testne površino na drugo. OPOMBA: Ne otrsajte odvečne vode. Rezultate primerjate takoj, tako da 3 testne lističe poravnate z barvno lestvico na vrečki.
 Idealna vrednost. Pripravljeno za uporabo!
 Neidealna vrednost. Potrebno je očistiti vodo; dokler ne dobite idealne vrednosti, ne uporabljajte bazena.
OPOMBE: <ol style="list-style-type: none">Kadar lističe jemljete iz vrečke, le-to hitro ponovno zatesnite. OPOMBA: Kadar vrečke ne uporabljate, naj bo ta zatesnjena. Testni lističi morajo ostati suhi. Kadar jemljete lističe iz vrečke, naj bodo vaši prsti suhi. OPOMBA: Če bodo lističi izpostavljeni vodi ali vlagi, bodo avtomatično reagirali. Rezultate odčitajte pri naravni dnevni svetlobi. Natrijeve svetilke lahko otežijo odčitavanje barvnega ujemanja. Snemite tudi sončna očala, saj lahko ta barvo spreminijo. Barva, ki se pojavi na testnem lističu, je lahko vmesna niansa med dvema barvnima vrednostma na lestvici. Če pride do tega, je rezultat vmesna vrednost med prikazanima vrednostma na lestvici. Hranite na hladnem in suhem mestu, po možnosti v zaprtih prostorih. OPOMBA: Izjemna vročina in vlaga lahko skrajšata rok uporabe lističev Nikoli ne odstranite paketa s sušilnim sredstvom iz vrečke.
1

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!